

Конференция 1995 года участников Договора о нераспространении ядерного оружия по рассмотрению и продлению действия Договора

NPT/CONF.1995/27
1 May 1995
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

Нью-Йорк, 17 апреля–12 мая 1995 года

Записка Секретариата

Настоящий, документ, полученный Секретариатом, распространяется для информации.

ПРИЛОЖЕНИЕ

Письмо Временного Поверенного в делах Югославии при Организации
Объединенных Наций от 18 апреля 1995 года на имя Генерального
секретаря Конференции 1995 года участников Договора о
нераспространении ядерного оружия по рассмотрению и продлению
действия Договора

Имею честь препроводить настоящим заявление правительства Союзной Республики Югославии в связи с проведением Конференции 1995 года участников Договора о нераспространении ядерного оружия по рассмотрению и продлению действия Договора.

Буду признателен за распространение настоящего письма и добавления к нему в качестве документа Конференции.

Драгомир ДЖЁКИЧ
Посол
Временный Поверенный в делах

/ ...

ДОБАВЛЕНИЕ

Заявление правительства Югославии от 14 апреля 1995 года

Союзная Республика Югославия как государство – участник Договора о нераспространении ядерного оружия с возмущением и тревогой узнала о том, что ей отказано в праве на полноправное участие в работе Конференции по рассмотрению действия Договора о нераспространении ядерного оружия.

На протяжении всего срока действия этого Договора Союзная Республика Югославия демонстрировала свою твердую приверженность делу поддержания международного мира и безопасности путем всеобщего и полного разоружения, в частности ядерного разоружения, и все более широкого сотрудничества в использовании ядерной энергии в мирных целях.

Союзная Республика Югославия считает, что присоединение к международному договору является вопросом суверенной воли каждого государства и что никто, за исключением самого государства, не может решать за него вопрос о его статусе в рамках этого договора.

Правительство Союзной Республики Югославии расценивает факт недопущения представителей Союзной Республики Югославии к участию в работе Конференции по рассмотрению действия Договора о нераспространении ядерного оружия как незаконный акт и как присвоение государством-депозитарием права определять статус государств-участников указанного Договора.

Руководствуясь основными принципами международного права договоров, правительство Союзной Республики Югославии по-прежнему твердо стоит на позиции того, что нельзя разделить права и обязанности, вытекающие из международных договоров, не поставив под вопрос статус государств-участников таких договоров.

Этот беспрецедентный акт, навязанный Конференции по рассмотрению в отношении Союзной Республики Югославии, не только противоречит международному праву договоров, но и идет вразрез с буквой и духом самого Договора о нераспространении. Эта практика запутывает правовую и политическую ситуацию вокруг страны, по отношению к которой намерены применять такую практику. Такой акт не только не содействует нераспространению ядерного оружия, но и порождает двусмысленные ситуации, которые способны вызвать прямо противоположную реакцию.

Поэтому правительство Союзной Республики Югославии решительно требует от государств-депозитариев ДНЯО, на которых лежит особая ответственность, не допускать угрозы для сути и духа Договора о нераспространении ядерного оружия и позволить Союзной Республике Югославии как участнику Договора принять участие в качестве полноправного члена в предстоящей Конференции по рассмотрению действия Договора о нераспространении ядерного оружия, которая начнется 17 апреля 1995 года.

/ . . .